陰歷壬子年三月廿七日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除禮照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之文章莫不酌議照刊於報否亦須無礙於人而後摘錄其有設局虛文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札有所自諒更須寫實籍里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

第九千三十五號　禮拜一

叻報

德律風三百三十號

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT No. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥勞實得力門牌十一號

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先設立然當時商業雖云隆盛但猶未知報紙之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從簡略既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣一次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多蔚然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心快當　諸君下採芻蕘無忝爵非不勝感荷之至特此附佈

陽歷第一年五月十三日

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人應來本公司察看所沽置屋各物料如法國屋瓦　塊　下碼　各色磚　碼　漆　碼尾　鐵　油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡亞汝冥拿實得力門牌三號

緞壘羅有限公司謹啟

一千九百[illegible]年三月一號

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT TRADE MARK LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通知此種之英國[illegible]乃包工人所[illegible]之第一佳[illegible]造此灰之人乃[illegible]著名于此[illegible]者此灰每桶[illegible]三百七十大[illegible]此佈

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡屬國家及工部局時有採用及用在本坡與四州府等處此佈

摩多輪船啟行告白

啟者特字通知摩多船現在開行由紅燈碼頭起至璦州合能前止　丹戎隅　石頭內至石頭外　此乃項上之船隻可使搭客得免風日船費與三板常價相同　諸君若欲附搭者可赴紅燈碼頭站所拆單便得此佈

亞吉門牌四十三號及四十五號房中

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年敦打耶及勝麻有限公司）樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

ALHAMBRA.

翳南嗎勝新演影戲

啟者特字通知茲本班定由今夜起另換新劇三大齣以供人賞玩　一由七點半鐘起至九點鐘止新圖九幅　二由九點半鐘起至十點鐘止新圖六幅　三由十點半鐘起至十一點鐘止延有新金山名優男女兩人演劇該優遍游中國名播全球　諸君有興勿惜小費早到為佳　又再通知本班每逢拜三及拜六夜換演新戲此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀半元

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年五月八號

小坡電影戲班翳南嗎勝戲院啟

西十二月五號

英一千九百一十二年五月九號

新嘉坡摩多船有限公司理事人余溫公司謹啟

論說

外交問題（二續）

一監督財政問題。。

上古之亡人國也以兵力。。中古之亡人國也以權謀。。晚近之亡人國也以經濟。。蓋國家猶身體也。。財政猶血脈也。。血脈不通。。則身體有死亡之憂。。財政困難。。則國家有滅亡之禍。。其事雖異。。其理則同。。故朝鮮財政。。監督于日本。。不數年而社稷覆亡。。埃及財政。。監督于外人。。不數載而宗社為墟。。法國西敗于同盟軍。。不數月而清償賠款數百兆者。。蓋欲列強得藉其死命。。而兆滅亡之禍耳。。民國軍興以來。。軍費浩繁。。外債如洗。。加以各省饑饉。。國民抗而不納。。沿海關稅。。外人持而不交。。歲入之數少。。實不足以供歲出之數。。雖或行公債。。所募民捐。。然一杯之水。。死不足以息燎原之勢。。況建設伊始。。在在需財。。非急需借款。。以為補苴。。則軍隊之嗣而譁潰。。亦公無費而驟弛。。土崩瓦解之禍。。即在目前。。然借款之說方興。。而監督之議已起。。甲國遣使。。監查用途。。乙國索員。。調查入款。。收回關稅。。而各國梗議。。則實行監督財政之說。。固非盡屬于虛也。。使非嚴重交涉。。急行阻止。。則全國財政。。嘗握于外人之手。。幾何不蹈埃及朝鮮之覆轍哉。。

一俄人暗助蒙古問題。。

蒙古西通回部。。東遶朝鮮。。北接強俄。。南連衛藏。。為我版圖。。適數百載。。為我屏藩。。幾三百年。。民國成立。。合五族為一家。。五洲強國。。願全邦誼。。嚴守中立。。莫敢干預。。惟彼強俄。。包藏野心。。竊竊遊說。。唆弄活佛。。潛謀獨立。。含沙暗射。。助桀為虐。。揆之邦交。。既傷睦誼。。按以國勢。。又違公法。。若不嚴行交涉。。破其詭謀。。不特蒙蒙活佛。。有恃無恐。。凶燄愈張。。且列強環伺。。難保不因此生心。。自由行動。。擾我邊疆。。而破我國防。。瓜分之機。。即兆于此。。可不懼哉。。

一荷人虐待華僑問題。。

哀我僑胞。。去國萬里。。寄身絕域。。滿清之時。。不加保護。。任為海盜。。視為寇仇。。無國可保。。無家可歸。。故飄零海外。。受人魚肉。。民國勃興。。方謂撥雲霧而見青天。。從自由而脫羈絆。。共慶昇平。。咸臻幸福。。故各埠華僑。。聞民國之成立。。懸旗結綵。。以申慶幸。。豈意荷蘭口人。。如狼如虎。。拆我國旗。。辱我同胞。。殺者殺。。傷者傷。。囚者囚。。迄今數月。。往來交涉。。尚無要領。。嗟我國基初立。。即遭外侮。。後來外交。。何堪設想。。嗟彼蕞爾小國。。尚肆欺陵。。他國強雄。。何堪逆料。。敢告同胞。。合謀對待。。始以和平。。繼以武力。。若無良好結果。。則當統率四百兆同胞。。協力同心。。厲兵秣馬。。搗穴犂庭。。以驅除此口。。為不能寬彼口以還我神明貴族之羞也。。當道諸公。。其亦同茲痛憤者乎。。

嗟嗟招撫懷遠。。覇國之模範匪遙。。親仁善鄰。。治國之謀咸宜裕。。況當國步維艱。。外交棘手。。尤宜化除私見。。努力公家。。奮夙薪嘗膽之志。。合羣策羣力。。以消外患于無形。。而求國基之鞏固。。豈意光復以後。。省自為政。。人自為謀。。黨派紛爭。。爭私權而不顧公益。。意氣用事。。求小利而不顧大局。。同室操戈。。適召外人之覬覦。。鷸蚌相持。。反貽漁父以便利。。悠悠黃河。。吾其濟乎。。噫。。　完

洪桂昌老舖

香港粵城 佛山江門 澳門上海

石叻 石叻新橋長泰街第三十六號 貴客請認招牌為荷

始創 臭狐散 每罐價銀四角 五日斷根生香

創始 補身 生水丸 每兩五角 十轉七折

延年祖師云 水足長壽命 年過食斯丸 能轉老還童 夫妻食斯丸 能稱好命公 產後食斯丸 精神血氣充 乳少食斯丸 乳汁如泉湧 病後食斯丸 十日如生龍

此丸崇生腎水水足者火不燥烈則却除百病也夫好色者人之所欲也男婦老少欲求補身得法者必要先食此丸以生腎水壯元陽功能助興春心之樂探花不倦固精之奇乃得種子卉痒之茸其丸內多仙品登無霸道調和六脈引嘘火以露元溫煖丹田大壯元陽不寒不燥功在參茸之上眞如錦上添花之妙其味無窮從心所欲也茲將治症開列于左

戒煙免瘦 勞心過度 臨陣退縮 腰膝軟痛 勞傷筋骨 夜多小便 久不受孕 陽事不舉 久流白濁

治戒烟病 夢遺洩精 面色淡白 手足無力 頭暈眼花 夜眠心跳 久流白帶 見色流精

半虛貧症 脉後反滴 血少氣弱 動散無珠 精神少短 經期不調 腎冷精寒 逢興不舉

身體虛弱 病後欠補 懶言懶動 行步艱難 神昏目呆 經水淡白 色慾過度 舉而不堅

以上諸症下即日食效多食此請認招牌時精神幾有即食即之妙方妙妻同食此女老少十根基或欠水少腎火腎經之水獨步仙方

每日早晚各食此丸三五錢清茶送丸日即精神加倍食至二兩立呈其丸眞有同天補地之功諸君光顧細經丸未庶不致俱即時食丸即倍諸服術生參茸肉食補藥等未只只效獨得此丸得配得與即食即效品也倘有娶妻十餘年不孕者夫丸約半軟必或孕且生子根基凡男居其九腎水少腎火多生或孕或不精神或氣血不足或多病痛俱因腎燦烈無水制之故也俱宜食此丸其如并中之水眼類類生出腎水此丸非同担水淋樹之滋水也

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人貫褒完紹北洋則名譟都門南省則名馳海國 向持濟世主義救人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆爲醫爲症叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深疑幸焉謹以頌之

山西補用道詔辛黃景棠題

天下第一 白濁丸

此丸專止尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症若一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每服五角雙料一元 內科外科婦科小兒科俱全馳名瘡疔丸芒果丸咀散喉散骨痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散

自壁天啟

幼病自丸行用變七術

在石叻海各埠十數年

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字號知本明嚀也有限公司現已擬定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項照價即時決定免向本公司之鎮寫字樓商酌若 儲君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嚀也有限公司謹啟

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

醫治症屢著奇效久已名揚中外矣近年多有兩街到港就醫者路途跋涉室重身名甚爲可惜特設近棧石叻長泰街俾得就分早暫大小各症務期快好特請醫症限期列在單若食藥者不拘多少錢也有壓天驗

三日止白濁七日愈疳疔 五日痛苦十日愈楊梅 廿日癢瘡即日好五淋 卅日痔瘡凸七日止血行 一月愈陰痘五日愈陰瘡 其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老鋪香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山畸江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路關興 辛亥六月十二九日

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國毒如秘稻探之其強兼能提神益氣藥芝藥造而成昔年曾經呈送英國英皇法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘張純係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋漓如飯等症長寒發冷癱症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補血更能治腸痿難舉之疾俾人飲之能溫和于宮發頭肥體永無疾病相傍本局開創經三十餘載歷來不惜貲本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散靈驗試驗面德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春爸者不過素同藥貲概免購備價廉惠顧祈到本藥房選沽自當外笑從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

西一千九百十年十月廿九號

學中國普通話者注意注意

惟我中國地廣人多各省土音不同致全國聲音混雜因而感情亦同此實弱國之一大原因也故欲普統一乃當務之急況現俗共和成立我同胞倘回國經營實業者若官話不通恐多阻滯同人有見於此特設館延請教師及新器以英文沒來由兩種語音講解教授國語其法與日校無異雖得此種機器新法于公餘之暇即可自行學習耳聽試器目讀新書學法簡而速如有不明白之處寫信來問即當解答 更有函授文法教授漢文英文工程機器各科學法亦甚便有志向學者請到星洲教育社在星加坡土庫街子亞利門牌八號比字報名詳細章程另刊英文住址

Chinese Educational Association, Change Alley Singapore.

陽曆 月九日 陳科學鐵谷 新子琛 許志 同啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首日百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

總代售人義利洋行啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎮標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨本行由核定於此酒本行內加分別偏一鐵鎖於此以示人假冒請到本行明即認定紅花二自本行知明即官訊定此能大行元不經食冉醫巴酒不發販往加勝末處能賽此預四果日等其總理啟

隨處埠均能販運並此佈 聞

西一千九百零八年元月一號

明嚀也洋行謹啟

法國頂上蜂蠟標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國置辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之最可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者查補佐藥中之妙品也此酒與僅本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認標頭爲記並細辨香味方不致誤價格相宜倘有到倍之需者祈早惠臨購買是荷 移玉

大英一千九百零八年正月二號

明嚀也洋行謹啟

烏嘗酒發售

敬者本行向由英國置辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭狗爾士斗雲字英之狗鳥書酒到叻之酒香美異常其味甘醇可口且能培補氣血調和精神飲之令人不生疾病酒中上品也 君光顧細認狗頭標以上所列之狗頭標且價甚相宜倘有不致誤諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千九百零八年正月一號

明嚀也洋行啟

保身妙藥

啟者身體羸弱爲人身最不幸之事然欲令身體強壯非服華大保利之鱈魚肝油不可蓋此油最能生長新血且易於入口無腥臭氣味 儲君如欲採買請到各藥房詢問便妥此佈

WATERBURY.

西一千九百一十一年八月十八號 辛亥年閏六月廿四日 啟

華芳影相放大

本號揀乘此道經歷多年再與西人化學家考究精微深得其傳神奧妙故特設一樓聘請超等名師數名精工精妙巧所用藥品均上等所影之相無微不致精巧異常至能放各等中西服裝均備諸凡像影雜貨俱設投手其中也 諸君光顧請外相宜請至惠臨此佈 設在水仙門大馬路門牌一百零三號電話一千零五十五號

辛亥十二月十一日 本主人啟

叻報附張

壬子年三月
廿七日拜一

專件

補錄日報公會致胡漢民君書（報界被謳之交涉）

漢民先生大鑒敝會者退上報界被謳謂爲受袁項城賄賂一事交涉疑月並布報章諒邀大君子洞鑒此事先發現於二月六號天津民意報之專電敝會各報以恐至受謗相率譁然當時以爲民意之捏造也一面電詰証據一面函致滬寧電局激査嗣先後接獲民意云有底可查而寧局云並無此電是報館與電局矛盾矣旋退電政局又云確有其事惟未便將發電人姓名宣布是電政與電報局亦矛盾矣迷離撲朔鬼鬼祟祟殊令人無從捉摸後見廣東七十二行商報新聞亦載南京同盟會本部廣東分會歌電時日同命意同地點同於是疑惑寫跡略有端緒可尋此十七日所以有電詢中山先生之舉也十九日汪精衛君偕張君來滬迷謂白日歌電皆陰險小人之造謠又曰同盟會本部素無廣東分會之名目詐爲之意明眼人自可目逆而意解又曰寧局歌日並未發有此電則電之發自暗昧之地點亦可想口舌詞明白曉暢一言以蔽之曰小人捏造謳謗而已惟敝同人意料若崔妄託團體名義飛電寫同盟會未必聽不法奸人逍遙事外屏息靜待迄無確耗遵此惡聲終難自解名譽爲第二生命不得不請民意將電底宣布鄉減徽轉至前日始由民立報館轉交敝會同人乃公推代表黃君奕緘赴寧交涉當據該電局報事指出電底上函文〇〇〇即係總統府字樣照例不負其責實代表本擬晉謁台端面陳原委請予澈究適先生已離前總統解職離寧迫回滬遊訪文庭又已啟行中道相左綠慳何如竊思總統府函電文牘職掌於秘書處秘書處所發函電文牘責任在秘書長先生領袖羣英應負其實況大總統內閣總理行賄是何等事曾論機關受賄被買又是何等事而可令二三宵小捏名假電掩天下之耳目淆事實之黑白乎事出不知謂之失察知之而不能禁謂之濟職不意所謂奸人卽託生於肘腋而暗昧之地點卽爲我最高級最榮舉之總統府春秋之義責備賢者敝同人實不能爲先生寬其實也抑更有一言思告者南京新政府之成立也海內嘱嘱望甚殷迫後少數奸宄假一等之官電四處紛馳或證依稀彷彿之團體或託强甲李乙之姓名播弄是非顛倒黑白幾於司空見慣尤著者如捏造黃克强之辭職謳謗章太炎之隱見一經澈究類無主名因之社會之信仰大有一落千丈之勢寖寖焉賣爲富道諸公盛德之累孫前總統至不得已令交通部取締電報誠亦深慨乎此然而天下事之破壞於無形中者已不知凡幾今中山行矣先生與諸君子辭解組擺純潔高尙淡於名利而外間輿論者均謂諸君子以政界人類之擾攘灰心引去然先生爲革命元勳時勢驅人未必得遂退閒之願日後出山柄政尙望以南京之往事爲前車之借鑒敝同人忝居言論界愛公彌殷不覺啓瀆遍切先生明達當能俯納狂瞽諒其愚戇倘蒙將此次召謗之原因一一指示俾報界同人引以自惕則受賜尤多矣敬布區區惟希垂察

按此函於四月十二日寄武昌都督府轉交

叢談

女偵探楊女紅　◉鄂軍中有女偵探爲姓楊字女紅所傳事跡卓卓驚人久爲各界志士及報館所頌揚前在停戰期內往涌江徐州一帶偵探軍情迫返鄂對人言謂張勳前雖退出徐州百里之外今又在該處收集潰散兵人勢甚衆肆軍律擾害良民無惡不作又在皖南北近山東一帶焚惡百姓甚稱民軍到此定將爾等魚肉趕緊助我軍餉以便保護並欲聯絡北方數省以極力反抗似此情形北方數省雖宗統一南方諸君子未便高枕臥也然則贈諡過人學問優尙如楊君者蓋能並習大家花木蘭而一之也

道南學堂二月分考列各班優等生列左

高等甲最優等
黃禾深　楊建戒　顏容淋（下從土）　李綏池
張成業　周文架　高瑞發　蔡天錫　佘明祥
蔡存隆　葉心攀　鄭來固　蘇圻在　曾春水

優等
黃維瑩　顏來政　施貧田

初等甲最優等
傅生華　邱正元　吳有託　陳清標　卓來豐
李泮水　卓洋福　陳厭祥　陳文舉　卓來桂
林第琢　林振忠　杜振團　許琢章　蔡嘉合
王冉來　李秋菊　陳添春　黃恩典　謝志昌
胡昭盛　黃鷹書　蘇福山　李調清　黃和平
戴鏡其　王盛治　唐文桑　蔡天甲　許學孟
周瑞霞　陳嘉駿　卓心源　阮天和

優等
鄭桂林　陳香椿

初等乙最優等
蔡存心　顏容塏　林瀟鄉　朱大勳　黃瓜庭
吳有德　康紅炎　王文椿　王金搭　葉賜福
曾振團　蔡仁義　吳愿期　陳彥碩　洪峇城
葉水德　王縱魁　蘇水生　張建壇　張萬麗
胡昭炎　林啟源　蘇福源　王振川　陳清林

優等
鍾怡源　王東來　邱自明　黃文貫　馬清吉
林惠寬

初等丙最優等
白成通　鄭潤琛　張爾堯　謝猛　吳瓊瑞
吳森豫　陳耀其　卓榮烈　李秋金　謝壎金
許琢章　孫炳環　蘇圻生　溫潤水　楊君註

優等
黃毓標　陳倫賠　林其謝　蔣秀生　吳炳林

初等丁最優等
石復典　蘇炳利　黃和安　林楞　黃振爾
陳水佳　鍾順天　鍾天紀　王貫

優等
梁金鼎　蔡金鐘　徐文我　林欽源　王福興
汪振墳　蘇圻捷　李來典　高成發

初等戊最優等
洪瑞生　陳玉樹　邱正仲　林金泉　邱正濂
顏容衢　姚利李　高瑞鋪　康清淵　洪瑞周
雷江巖

優等
盧譽銘　甘瑞霖　陳鐘昌　陳坤華　黃文字
甘興記　邱添遠　許麟祥　張萬福　莊天賜
黃爾典　陳金福　黃禎祥

初等己最優等
黃天化　黃建基　葉紅毛　張爾海　李福志
何肇茅

優等
陳恭瑞　林振昌　許清坤　陳瑞豐　陳歡
鍾清泉　林吉祥　張淵源

Singer Sewing Machine Company.

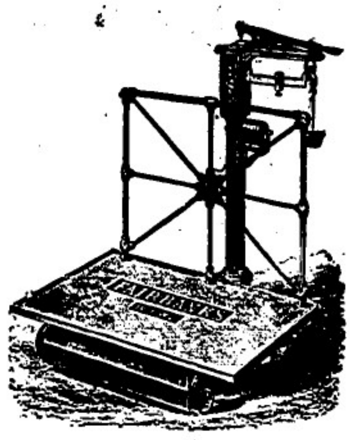
勝家縫衣機器公司

將此記號諸君可以養
出各處勝家之行店

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此係機器可以現銀交易
或逐月出租賃金在于市上有買出最廉之縫衣機器何以諸君
不購其上品者　諸君欲之則可以前來本坡本公司中木公司甚
真將此機器任山　諸有疑問及督明本公司所定十分利便如何
逐月攤償貨金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉
新嘉坡士玷佛律門牌廿一號　巴城力十域門牌廿四號
三寶壟巴勝尼嗎連　泗水十兩卓里丹
英一千九百一十二年四月三十號

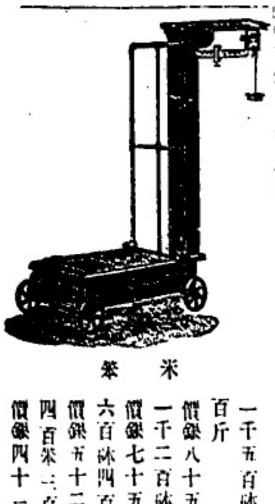
然里直貨物平沽廣告



鐵秤
一千八百啉
一千三百斤
價
一百二十元

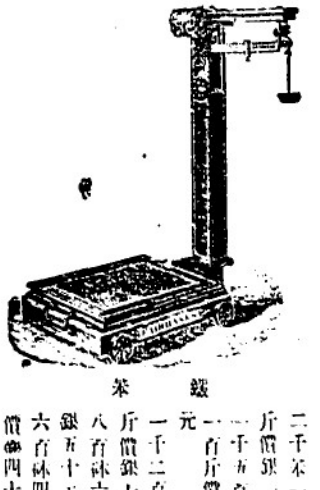
鐵秤
八百啉六百斤
價銀
八十元

鐵磅
四百磅三百斤
價銀
四十五元



米秤
一千五百啉一千二百斤
價銀八十五元
一千二百啉九百斤
價銀七十五元
六百啉四百斤
價銀五十二元
四百啉三百斤
價銀四十二元

鐵秤
二百四十啉
一百八十斤
價銀二十元



鐵秤
二千啉一千五百斤價銀一百元
一千五百啉一千一百斤價銀八十元
一千二百啉九百斤價銀七十元
八百啉六百斤價銀五十五元
六百啉四百五十斤價銀四十五元

英一千九百一十二年五月三號
然里直公司謹啟

三品酒發售

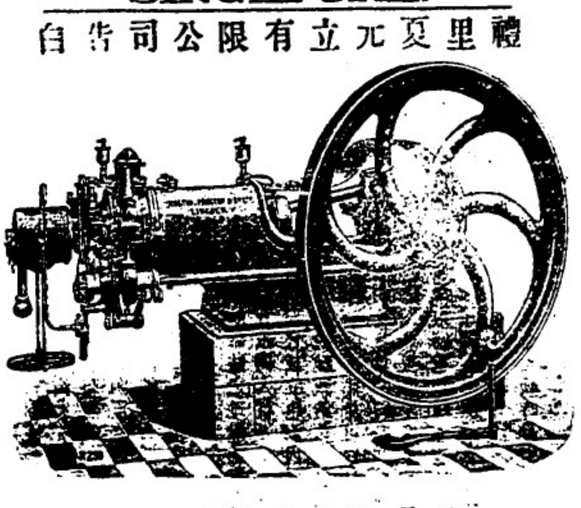
敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽伙　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒
假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸
君欲買本行白頭三品酒者請細認本號
招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻嗎也公司者
始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月　日　明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須
有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞
也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡
則屈名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
法公堅固保能避火且其鎖匙甚
妙啲非盜賊等所能開計其鎖全
身均用鐵製成並無一雜以木料且
諸櫃自前至今均爲一式堅固並
無有優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒
即遇意外火災亦無所有壞是以本行之鐵櫃貨爲叻坡
諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈
偹　諸君有惠顧者新即玉臨選購爲盼
明嗎也洋行謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.
禮里夏兀立有限公司告白

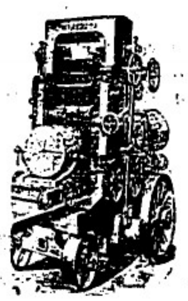
敬者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師
及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交
易茲將各貨開列　車　鼎　抽水機器　鐵管　成條或
成塊之鐵　鋼片　鐵釘　螺絲頭　鐵軌　鐵尖油　漆



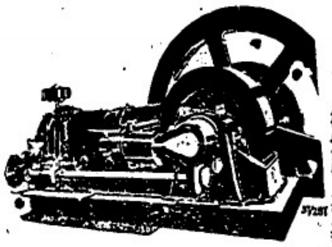
禮里夏兀立有限公司謹啟

呂宋寗　加叻　鋤頭　巴抛刀　及各欵機器本公司
出沽項上製造樹乳車等及關于樹乳各物件本公司可
能供坊廊　雞知廊　雪文廊、貢梨廊　油廊所用全
副各器此佈
英一千九百十一年五月十八號

BEHN, MEYER & CO, LTD.
ENGINEERING DEPARTMENT.
SINGAPORE.
精工製造車輛機器發售



敬者特字通知尾申油車可用廉賤之料如土油等
此車乃是上等
之車運行甚安
而其費無多祇
需容小地方可
以安置運貨汽
車此乃第一著
名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如
木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行
甚安　抽水機器用以抽水及在園內
所用十分忝穩能以手及火或電氣運
行異常妥當　本公司代理羅夫吉納
公司所沽之樹乳機器此乃第一新式
能以手或火運駛行此等機器本公司
有貯便能供立一廊之用欲製此機常
器者請到本公司一閱便悉　本公司
出售錫礦機器可能供錫礦各項之用
如碎石等



本公司出售製油廊之機器　本公司
新到著名加呂闢樹乳輪甚多能供摩
打車手車腳車之用此等樹乳輪可保
能行四千英里乃上等器物而價值甚
器如有欲看此輪者請到本公司之機
廉師寫字樓取閱極甚歡迎　諸君有
欲知以上機器之詳情請詢本公司便
悉如欲先行核算價
值不需費用此佈
大英一千九百一十
一年八月七號
明嗎也有限公司之
機器師寫字樓謹啟

粵東省城岐生堂
馳名靈驗丸散藥油分局減贈廣告

[illegible]

[illegible]人經調經之良中

廣東　岐生堂　極品金衣益神丸

廣東　岐生堂　始創調經烏雞丸

岐生堂　岐生堂　岐生堂

發售　新架坡　萱嗎街二樓　漆木街大和　牛車水福蘭堂

[illegible]

小坡大馬路廣同安
大坡馬交街廣順利
小坡日本街廣[illegible]
十字路呂盛隆[illegible]

南洋總發行處石叻小坡大馬路　岐生堂分局謹識
南洋總發行石叻漆木街天和蘇杭岐生堂分局謹識

BEHN MEYER & Co., Ltd., SINGAPORE
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE
明嗎也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加些士盧魏坊之著名馬出
及寶公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水大瓶裝本
坡所製士丹宜物料相同而宜士丹共
有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹
宜片一乃士丹宜浮水

尼威亞仝香水乃是上品及著閣香味
之香水此香水在于各埠人均稱爲上
品之物

山打尼兒見
香水乃是本
公司所製其
一目無比上品
奇香

以上各種香水分裝大罐小罐多欵在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購假貨爲要此佈
英一千九百十一年正月十　號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司啟

本坡念五日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫	出價	一百四元一角二五
柔佛烏椒	無買出	
什碎烏椒	賣出	二十一元七角半
賢勝越白椒	出價	三十一元五角
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	又	
三發	無買出	
勿里洞	無買出	
文島	又	
廖內	又	
叻甘蜜	賣出	九元九角半
麻六甲	又	九元九角半
賢勝越	無買出	
一號末辣	賣出	十五元二角
壓一號	又	十三元七角五占
爪亞一號	又	十六元
●硕莪粉		
叻一號	賣出	四元七角半
二號	賣出	一元七角五占
下等冬粉	無買出	
賢勝越一號	無買出	
二號	無買出	
坤甸	無買出	
暹芒	無買出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	賣出	三十五元
●安汶坡荖花	又	一百十七元
少荖花	賣出	一百二十二元
●荖荖只		
每条八十粒	出價	二十五元五角
每条百一粒	出價	二十三元六角二五
在兗	無買出	
●巴東廿文烟	賣出	五十元
●巨港廿文煙	又	二十元
●樹乳		
雞軟士蘇一號	無買出	
雞軟又二號	又	
雞軟又三號	又	
雞軟又四號	又	
雞軟挨第一	又	
賢勝越日落洞	賣出	八元八角半
坤甸日落洞	又	八元七角
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	又	
●暹羅柴梗	賣出	十六元五角
●暹羅水牛皮二號	無買出	
●硕莪粒		
麻六甲上中硕莪粒	賣出	十元五角
麻六甲中硕莪粒	又	九元一角半
麻六甲上小硕莪粒	又	十元六角二五
麻六甲　小	又	八元七角半
上幼丕	又	十元六角
麻六甲幼丕	又	八元七角半
	又	八元八角半
檳城中硕莪粒	又	七元五角
檳城小硕莪粒	又	七元四角
來味運蒸丕	出價	三十七元
吝蘭蒸丕	又	三十五元五角
●椰肉吝蘭	賣出	十一元
坤甸	賣出	十元八角半
加廝	賣出	十元八角半
羅孚	又	十元七角半

貨名	行情	價目
牛郎礁老(添水地)	賣出	十二元一角
新仔厭(添水地)	又	十一元一角
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	無買出	
仙那屬	無買出	
浮羅株柔香丹鳳擇黨	無買出	
吉隘丹	無買出	
什碎	無買出	
務葛坡	無買出	
●藤　浮羅勝越	賣出	十元三角七五
高紙巴加藤丹	又	十七元
高紙巴加	又	十五元五角
武容	賣出	八元六角
洞久荔枝高底粗藤)	賣出	九元六角二五
洞久荔枝巴西粗藤)	無買出	
巴西巴加	賣出	十三元二角半
巨港白藤	又	八元六角半
巨港紅藤	無買出	
勿那眼	賣出	十二元
勿羅巴加	又	十二元二角半
高紙耶合	無買出	
閩浙馬辰(雞有)	賣出	十元三角七五
閩浙馬辰三柏	賣出	十一元一角二五
惹賀致寔牙	無買出	
坤甸寔牙武老)	無買出	
賢勝越粗藤	無買出	
●龜標(長)	又	
●龜標(圓)	又	
●龜葛土油		
日標		
大儀每箱		
振成新花一號大白米		三百二十元
振成二號無貨		
萬成紅八卦印白米		三百十二元
萬成紅三星白米		二百九十五元
育八卦印白米		二百九十八元
紅車白米		二百五十元
德利新花大白米		三百一十五元
萬成順紅三星白米		三百十二元
萬成順育三星白米		二百九十八元
萬成順紅雙星白米		二百六十五元
乾利育蚧大白米		二百六十五元
隆興利紅印雙寡白米		二百七十元
隆興利育印雙寡白米		三百五元
得源紅印雙錢白米		二百九十元
得源烏印雙錢白米		
坤合興利育印八卦白米		三百十五元
育印太極白米		三百八元
紅印太極白米		三百四元
金山庄白米		二百九十四元

即日行情

貨名	行情	價目
香烟土一箱		一千二百二十五元
烟土一箱		一千一百五十元
錫	出價	一百零四元五角
什碎烏椒	賣出	二十一元六角二五
賢勝越白椒	出價	三十一元五角
叻甘蜜	出價	九元七角半

壬子年二月廿七日新嘉坡叻報館刊

壬子年三月廿七日叻報館刊

滙票行情

名目	行情	價目
足金	每窩葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾半
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十三元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	十五元半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十三元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	十五元半
匯安南	銀行現銀票一百元值	十七元二角半
	商人三十日期票	十九元二角半
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十四元七五
	商人三十日期票	六十六元七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加膀巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十四兩半
	商人三十日期票	八十六兩半

各埠輪船入口

船名		來程	到期	代理
緯鳴加	輪船	由加吝打越程	約廿八日到	裕利洋行
		開往香港　上海　日本		
合生	輪船	由香港越程	約廿八日到	真實得洋行
源和美	輪船	由廖內越程	約廿八日到	成茂號
明勝力	輪船	由倫敦越程	約廿八日到	巴智申洋行
		往香港　日本		
實福信	輪船	由吉隘越程	約廿八日到	實得力洋行
順源生	輪船	由藍坡越程	約廿八日到	順局公司
來興	輪船	由吝株巴轄越程	約廿八到	和發號
真勝叔鳴香	輪船	由倫敦越程	約廿九日到	巴智申洋行
		往香港　日本		
福榮源	輪船	由三寶壠越程	約廿九日到	協榮茂
大國士	輪船	由庇國越程	約三十日到	檳示必洋行
		往上海　天津		
廿□	輪船	由衲頭越程	約三十日到	明馬也洋行

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
浮羅吝淡	真塞輪船	廿八日	上午八點	和發公司
吉里汶	福順美輪船	廿八日	上午八點	和發號
加勝巴	海防輪船	廿八日	上午九點	沃成
□咯	福順輪船	廿八日	上午十點	金福和
吉礁	檳星輪船	廿八日	午十二點	南洋代理
檳榔嶼	又			
賢勝越	龜碩輪船	廿八日	下午一點	順發號
吾礁	又			
加勝巴	仲安輪船	廿八日	下午二點	協榮茂
井里汶	三寶壠	又		
網咯	元裕盛輪船	廿八日	下午二點	裕盛棧
蔴坡	豐遠輪船	廿八日	下午二點	和發號
麻六甲	又			
吝株巴轄	義美輪船	廿八日	下午二點	勝和號
吳嶼	薩實輪船	廿八日	下午二點	實得力洋行
麻六甲	補里術輪船	廿八日	下午三點	實得力洋行
蔴坡	又			
吉礁	濱灣輪船	廿八日	下午三點	實得力洋行
吳孚	又			
香港	納陸輪船	廿八日	下午四點	開　行
上海	日本	又		
吉隆	隨加輪船	廿九日	下午三點	□得洋行
檳榔嶼	又			
檳榔嶼	宇鳴加輪船	廿九日	下午三點	裕利洋行
加吉打	又			
麻六甲	怡寶輪船	廿九日	下午三點	實得力洋行
吉隆	大白蠟	又		
檳榔嶼	依協補勝船	三十日	下午四點	真實得洋行
仲光	加吉打	又		
佩水	萬保源輪船	初一日	下午四點	協榮茂
岩蘇陸	安致陷　窈加錫	又		

請不船期　○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報倘之先期佈告俾人周知以便招攬載運不無裨益實爲利便之舉但本館照事務繁瑾一時間恐或有遺茲敬與　諸會約凡有輪船之公司行號如遇發出口之船某日展輪解纜得有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登間欲附貨搭客者自可先事預知自無後至之虞不致之利誨　諸會之樂從也再者　諸會送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄當俟下日始能登出尚祈見諒特此佈聞　本館謹啟

輪船啟行　○敬者本公司之振隆輪船定于西二月三號禮拜六即華十二月十六日開行　勃勝在底勃輪船定于本月二號禮拜三即華十二月二十日開行　汆株汆輪船定于本月十號禮拜六即華十二月廿三日開行　柔牙勝輪船定于本月十四號禮拜三即華十二月廿七日開行　至士闌輪船定于本月十七號禮拜六即華十二月三十日開行　鳴嘉嘉輪船本月廿一號禮拜三即華來年正月初四日由本坡前往丁加劳　吳嘴　吝左　吉隘丹　利眉　萬拿薝　直汝　霜拿里　八打兒　苟嵒　霜莪勝　大坤　郰寬　瓜門沙　占本　綱咯等處此佈

壬子年正月初六日　一三　伊亞沙德公司謹啟

綴心公司

綴心公司
新嘉坡
AUSTRALIAN
STEEL ROLLER FLOUR
ABC
HOUSEHOLD SPECIAL
A

啟者特字通佈　諸君知悉第一正新金山ABC標頭之
麵粉此乃本公司辦來及現在合與發出售每包麵粉之包
上刊有上欵式之標頭佚求　諸君細認每包麵粉須有此
標如此可免誤購假標爲要此佈
大英一千九百十二年四月十五號
綴心公司謹啟　貳

精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式
砧磚及鋪地花磚此磚在叻無人
能製本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號寫字樓設在勿基門牌三
號此佈
英一千九百十二年三月十五號　貳
淡卑尼施閣製磚公司謹啟

女人標卑汝施拿蜜酒

女人標卑汝施拿蜜酒

此標之蜜酒乃是最佳之酒若　諸君一經嘗試必致常思
購飲伏望　諸君必須一試便知不謬
本公司專權販運入口此佈
西一千九百十二年三月九號
莫實得公司謹啟　貳

極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知　諸君均須認得雪車標之生牛乳此種乍
一凡闔四州府王家醫院及巫來由土酸各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均業購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品　諸君採購者各請認明此標方
不致悞此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶直禮華及子有限公司謹啓

華僑聯合會徵集荷屬虐待華僑事　◉近日荷屬泗水壟
加錫巴城各埠華僑因慶祝民國統一事大受荷人虐待逮捕人數
以數千計實爲我民國開幕之最大恥辱萬世不忘者也現聞孫總
統王外交總長已向荷官嚴重交涉荷人仍置諸弗恤殊堪痛恨査
荷國設立對待華人之苛例由來已久非詳細調查披理料正必不
足以尊國體而拯同胞本會爲僑民之機關應有徵集事實補助外
交之責茲特懸賞徵集關於此類文二篇一爲中荷通商統計及華
僑生計二爲荷屬虐待華僑事實及苛例每篇分甲乙二等酬賞甲
等筆金一百五十元乙等五十元不計文字之優劣總以事實詳確
爲主內地限四月十五日止截海外各埠限五月十五日止截此舉
固可以協助中荷兩國之交涉亦可以爲國恥之一大紀念徵集各
文無論取與不取原稿概不發還其版權歸本會所有切望海內外
諸君子勿吝賜教　中華民國元年三月十八日　卄
上海南四川路三百廿八號華僑聯合會公布

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝舉推原由因無良藥
可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時
疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國舊年禹羲廠之
金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國辣浮樟腦四
錢以手搖勻卽可施用蓋此酒已歷二十餘年爲各醫生及
品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘卽平時席間日飲
數杯亦能生補血氣而禦寒邪諸多裨益誠非衛生家所宜
購備之品耶　上海江西路念五號
西一千九百一十二年元月二號　嘉簽洋行啟　貳

綴谷蘭公司廣告　○啟者特字通知本公司設在禮佛勃
裂士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受
人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收厝租等事
俱有精明發能安辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸
君光顧按址　玉臨可也此佈　一三
大英一千九百一十一年十月廿六號　綴谷蘭公司拍賣館謹啟

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知茲本廠設
在巴實班讓名曰新嘉坡
樹乳廠廠內製有各欵樹
乳器具有加馬車輪　廠
打車輪　手車輪　脚車
輪及各樹乳產造之物而
價值極廉伏望　諸君是
必試用本廠製造之物方
知其美如欲採辦即時遣
安此佈
大英一千九百一十二年
三月二十二號　貳
巴實班讓新嘉
坡樹乳廠謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環坭街口
稟准商標用老婢圖爲記
天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售
老婢調經丸
正鋪在羊城西關光雅里
若非萬全安敢獨沽一味

此方自得京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加限期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮寒冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暗病
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淨
一治遠年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白淫
此丸專治婦科等症如孕婦救婦室女婢女一切婦人皆可安心吞
服不用戒口平日經期有滯者吞至三五服無不受孕百發百中切
勿輕視誠調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老悅生　厦門鎮邦街太乙號
瓊州窰柺墟英藥號　石叻馬交街周昌記
大吡叻壩羅周昌泰　檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恒泰棧　澳門木橋街如意棧
佛山吊涌里其芳齋　省城醫司前裹威昌
省城城隍廟前日升齋
稟准商標別人不得冒效福建林璧春製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華惠公司
島糞發售廣告

啟者生菽巴里士島糞包保中有純糞十五巴
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡
麻六甲　柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟　貳

要聞二

北京自來水公司之風潮　▲自來水公司於初七日開股東大會選舉總協理不意股東方入會場忽有蔡事陳秉鈞者登台演說手出前監督周學熙天津瑞記洋行所訂草合同一紙謂周擬將公司與瑞記洋行合辦各股東有贊成者即起立表決表決後即由周代表與洋行簽字簽語各股東以公司章程不招洋股洋股且不招何能與洋行合辦是直以北京自來水之權付之外人如此重大事件事前並未與股東商酌竟欲於倉促之間以起立爲表決將聯人耳目且以個人名義擅與洋商定立草合同尤爲紕謬於是股東全體譁然齊起反對陳秉鈞在演說台上面紅耳赤亦急不可言狀當由協理王錫彤出爲調停股東反對理由正大應將此草合同另外排印分送各股東詳細研究再于陰曆二月廿八日開特別會議取決多數於是風潮始寢各股東又以既另開特別會則選舉總協理一節亦應取消併於廿八日舉行並要求公司將股東有充總協理資格者須貫姓名及股數多寡刊佈於衆以便討論然後可投票選舉不至茫無把握始於五句鐘散會昨各股東已分途調查公司數年來一切內容及周學熙籌辦情形一面電達上海漢口各股東擬另組織一聯合會以期盡力抵制該改良辦法免爲少數蔡非與周學熙盤踞把持致令營業凋落血本虧累大約聯合會成立二十八日之會議不免仍有風潮也

邊省之新參議員　▲近日邊省紛紛電京報告舉定新參議員之姓名今特探錄如下

甘肅　秦望瀾　宋振聲　吳鈞　田駿豐　王鑫潤
新疆　劉熙　段永恢　安升允　張得善　田稱德
吉林　楊策　金鼎勳　何裕康　李芳　王樹聲
奉天　吳景濂　袁金鎧(金勞、劉興甲　曾有翼　孫孝宗
黑龍江　高家驥　薛珠　王赤卿、關文鐸　戴殿臣

何處開津　▲津浦鐵路南北鐵軌已於辛亥秋冬之交全綫相接一律告成火車開行未久即值南京光復張勳率兵退駐徐州後居住車站即就各車輛中爲辦事處因此南北斷絕交通及至張勳兵隊由徐北上入山東境南段即逐日行車由浦口至利國驛早已照常開行北段自臨城至天津亦每日開車售票搭客運貨迄未停滯惟臨城至利國驛其間不過百餘里向未售票除工程車運料外一概不運貨搭客殊不便於行旅現聞南北兩段意見紛歧未能統一故至今尙覺交通不便云

中州總風雲　▲日前升允有電致汴省界謂共和一事既爲消后承認久宜頒詔飭遵現已轉告馬薰兩軍酌奪辦理但此次起義實承消后諭旨並非擾亂人民今則事已如此夫復何言前日已與兩統制商明姑爲停戰勿使蠶賊除候馬薰兩軍電覆再爲奉達汴督得電業已註爲出示以定人心　洛陽健兒王天縱在宛與豫軍開仗曾受重傷率軍歸豫聞其抵洛後按兵養傷尙未滋擾惟其所部確已分發大半出發鑒天縱自前歲派泥時娶留學東京之女學生某氏耳聞目染久有革命思想雖由宛南敗歸爲巢而雄心猶在壯志未灰聞升允刻尙擾亂乾特遣部下第一悍將張玉麟(即洛下最著名之刀匪張黑子之姪)統率壯健車隊三千餘人由嵩技隊赴陝協助秦隴都督張鳳翽會攻升允已於前日之前出發若然則天縱眞不愧河洛健兒之名也　禹州匪目韓號紅毛嘯聚刀匪三千餘人車裝充足前破大㳇鎮處派兵往剿豫省陸軍巡防素本通氣未能爲力兵到紅毛逃去則紅毛出勢更猖獗巨紳方碩甫住方餉曾充前淸土稅總辦某省淸理財政官校淸甚厚昨被匪擄去士紳衣服首飾萬金有奇女眷亦受重傷豫督調北洋第六鎭砲隊由洛到鄭當換京漢火車至新鄭下車開往惟僅一營恐難撲滅　豫督張潞司王均爲前淸乙酉拔貢運動共事勝比爲奸各爲粹民凡與有年誼者紛紛來汴運動逐鹿場中爭名奪利以致各黨互相攻擊名爲謀國利民禍迄未見諸實行烈士張鐘瑞被秀耀琳鐘驚同死七人慘不忍言現在秀去仇未報復汴某糾合同志擬照山東辦法爲烈士立祠鐵路塔大理商天理呂小布諸人像跪於門外惟張王二氏不以爲然謂君子固到汴後提倡甚力或觀厥成也豫省官場仍沿前淸舊制出乘大轎夫役跟丁帶紅纓帽坐堂頂翎珠補顧盼自雄告示仍寫欽加頂戴大計卓異車機存記字樣手版一行開清履歷脉尾尤不脫剪髮須芳到後出示嚴禁通飭各屬遵照惟剪辮尙未遂行不解何故

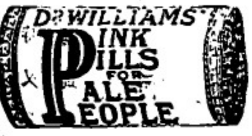
吐血爲癆病之現狀

北京牙醫自述如何服韋廉士大醫生紅色補丸而得病愈

北京耶務頭條衚衕著名牙醫馬覓山君云〇數年前余患咳嗽吐血之症甚劇身體軟弱胃口失調少一行動便覺乏力余友聞此病狀急購服藥無如各藥備嘗終無效驗且更加重延至宣統元年病勢尤形危急胃痛難忍飲食數日不進夜睡不充成寐因思參精魚肝油爲補潤之良劑購而服之二月之久亦未見效從此決意試服韋廉士大醫生紅色補丸僅星期後胃口復原病勢驟減三月之後咳嗽大愈吐血亦止今則體甚康強精神充足能不深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功哉

韋廉士大醫生紅色補丸所曾治愈之疾即如　血薄氣衰　少年斲喪　陽萎不舉　腦筋衰殘　山林瘴氣　風濕骨痛　胸膈疼痛　皮膚炸裂　以及婦科諸症各處商店藥局凡售西藥者均有出售如疑假冒可直向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶一元二角半每六瓶七大元星洲與郵費不取

北京牙醫馬覓山君玉照



西醫殷雪村證書

李瑞芬君創製復權強國戒烟丸經由余將李君交來此種戒烟丸一礶用化學法分解考驗此丸係用一長圓之白鐵礶裝載礶內載丸十二包每包有丸四粒余驗得此礶內之丸幷無鴉片嗎啡等質幷給予證書俾收執爲據

大英一千九百一十二年亦不里月廿三號。　西醫殷雪村啟

李瑞芬創製復權強國戒烟丸

總售處大坡松柏街口康壽堂藥店內

經理處

大坡豆腐街口中法藥房　牛車水戲院街中和堂藥店
牛車水戲園街口流丹井藥店　吊橋頭古友軒英記
金蘭廟萬昌鐘錶店　小坡桂蘭街對面永濟堂藥店
小坡桂蘭街口會豐商店　梧槽律德源興酒店
本坡馬交街周昌記　埧羅香光索街周昌泰
檳榔嶼新街共和社　爪亞巴城小南門三昌公司
吉隆新街協廣和堂藥店

民國元年五月一日

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港樂某經弗該廠公司即(香港製索公司)設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納流曬士多巴尼便悉其詳矣此佈

[illegible]

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流曬士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡運埠綠島有限公司之物關英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　瑠磚等　諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納流曬士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流曬士多巴尼啟

企公牛乳天下馳名告白

本公司所造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而濃味甚香滑得化學之新發異無上之妙品老年服之可以延歲幼年服之可能強壯館數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南洋花旗舊金山舊門寺屋今年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操　諸君尤宜時服精神百倍於讀於身神益不淺易順　諸君請審試之始信吾不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公眾大加讚獎　諸君有欲探辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申凡達（卽海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

輪船啟行告白

啟者萬茱盛輪及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港

諸君有欲寄貨物附搭船單者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人萬盛申律門牌廿八號萬盛公司謹啟

甚於打仗

肺病極可危之病。每年犯而死者。較之戰場之上。陣亡之數尤倍蓰。病由肺出。體日弱。常咳嗽。時見紅。氣力日減。顏色日壞。氣機不暢。發熱。夜出盜汗。病種種敗象。不一而足。斯時肺管漸即於腐爛矣。病人因日漸瘦弱。而至於死。皆肺病有以致之。而肺病之所稱爲大仇敵者。則唯此司各脫。因其能轉弱爲強。廣功克奏。不使肺病之能成巨患也。倘以本公司此言爲然。庶幾乎禦敵有具。而肺病猶寇也。不至升我堂入我室矣。

奉送圖冊

新印之圖冊中敍肺病如何情形。及療治之法。兼載他種病情。倘君有意於今日而知敵公司索此三十二頁之圖冊。即請費一明信片可已。餘無他費也。但信內須詳明乎時所向本地購藥之藥鋪。及於某報中得見告白云云。信寄上海四川路第五十三號茂生洋行

各大小藥房俱有出售。但眞正司各脫。有漁父負魚商標爲記。購者務須認明。

諸君欲得以上靈藥之小冊請即往新嘉坡惠振有限公司領事

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知諸君曾聞悉尾車轆時本公司意電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港曾往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各處分段之處列下

丁律及然申碼頭　惹勿里芝律及碼吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿爵尾渡頭茲駁船澳及石叻門　茲將每段之車費或全段及一段之車費開列　一號收銀五占二號收銀三占　茲將上晝全段之車費開列一號收銀二角二號收銀一角二占電車由清晨六點半鐘越至入夜大點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處首來其曾往本公司在麥千施律之事務處佈

英一千九百十一年六月廿二號電車有限公司謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知　諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來邁(Jedolite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來邁而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來邁塗之可以速于再發而　諸君採購柔尼來邁必須認明勿悞購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛美公司惠嶼公司　吉隆坡麟施夏巴　麻六甲勃闌打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

羅佛公司謹啟

福建

取消臨時議會之命令 ●日前都督府來京總統電令取銷臨時議會將前諮議局公議事機關各界聞信頗見不悅特於本二十二日在閩民協會開會討論僉云議員既已選舉又將召集何能取銷且前諮議局議員多入政界其缺額應補何人云云聞公稱聯合會已定二十三日在大妙山越王廟開會討論如何結果探後再登

巡警之敗類何多 ●某巡長向西門外半街某豬牙每日索例四元許其將肉潸水且日遣巡士往收該巡士疑其必有受賄因亦向豬牙日索例一元爺之旋向巡長申明巡長知機關已洩露召巡士責問謂豬牙乃少吾錢吾所以命汝往彼收倍于汝何將向其索例巡士答云汝日可索例四元吾獨不可索一元耶巡長變羞成怒竟控報區官謂某巡士勒收豬牙私例區官恐其一面之詞詳請警署核辦聞警務司立傳某巡士入署究問該巡士尚供不諱遂將巡長巡士一併斥革以示懲儆照章罰該豬牙云

文明結婚 ●教育部次官劉某定本二十七號行結婚式凡學界中人多有致請其帖中又敘明凡結婚當日順序及盛儀贈品概不敢領云云想是日賀客賀禮者必不乏人矣

大降冰雹 ●同安埔尾柴蛙數鄉私種罌粟甚多日前忽然大降冰雹大如石卵將罌粟盡行打拆屋瓦俱破近日與安溪交界各邊鄉亦下硬雨傷毀田禾不少幸罌粟早已收成而屋瓦被破無數是以近日各鄉爭買屋瓦者絡繹不絕瓦價因之亦增一倍矣

南勝縣丞移駐詔安銅山之確聞 ●日前漳州府呈請將南勝縣丞移駐詔安銅山民政司以銅山既爲孤懸海島又與該地人民陳請設縣則改巡檢爲縣丞以順輿情於事實上尚無阻碍自可照行云

旅閩議員籍仍未取消 ●旅閩專額議員前經各界力爭政務院亦知爲違反法律之舉動乃決計取消併入閩縣選舉區一律選舉現聞旅閩人以議員熱正盛不允收回成命出爲劇烈之爭故該院無可奈何遂仍許該旅閩人另行選舉云

工藝傳習所之成立 ●泉州陳家栢君等倡辦工藝傳習所已登前報茲探得陳君提得泉州公款二十金作爲開辦費派人赴省延聘各科教習果能認真辦理不負泉人所望將來振興實業是亦泉人之大幸福云

福州官場之消息 ●近聞延建邵道彭監祥擬將調充政務院副長即以代理政務院副長劉通出任延建邵道又浦城縣知事劉國光經撤任今以其辦事勇敢委任汀州府又聞漳州司令官劉啓有謂省界以重任之說迢職或謂委尹國志接理以上係屬傳聞除劉國委任已發表外其餘尚未發表姑誌之以觀其後

廣東

各司長更動紀聞 △胡漢民簽任都督府諸人員均令一仍其舊惟聞各司略有更動民政司廖仲凱教育司鍾榮可外交司謝英伯云云所聞如是確否容俟續報

新城之暗殺案 △二十五夜一時許有一穿黑梅紗白布褲天官有雲鞋無穿襪年約三十歲之男子在第六警區段內白米巷被人刺死身受刀十餘傷當時因無叫喊又値夜深兇手已逃無從查緝即電請地方檢事局詣驗殮理

西堤之暗殺案 △廿一號下午一點鐘時候有不知姓名之男子身穿黑柳條布衫黑膠綢褲足穿皮鞋行至西堤竹橋附近突被衣襟襤褸之兇徒三人手持刀械猛向該男子追殺該男子大聲喊救一路走至中西酒店前面之橫水渡頭以至無地可逃亦無人赴救卒之慘被亂刀劇斃死後由警差電知驗事局派員前往相驗驗得死者九刀傷痕云

陸路車脩者鑒 △女士黎蕙卿日前在廣東爲脩局領册勸募車脩經由介紹人告發共募得千餘元陸不繳交及有在外招搖撞騙情事聞昨日已由警廳拘留核辦云

劉思復組織無政府黨 △劉思復電粵友從速組織無政府黨亟謂日內起程返里

防嬌弛禁米石出口 △昨有陳村新墟商會張錦乾等稟請都督維持民食奉批云東北江穀米船早經通飭兵隊保護在案查香新等縣禁米殊屬非是仰民政司分飭各縣出示弛禁以資民食至應如何運接濟之處候體察情形酌核辦理可也

河村人不公認團長 △江門來電陳都督嚴陽朱督辦佚車何協統梁標統報界荳河村民團俠車自前月整頓地方異常平靖合領稱縱現聞有亡滑虎弁李國安即漢顯串同三劣紳鑽充團長另行召車勢必互相衝突貽累地方且亦負担過煩咨難公認刻下全鎮驚駭甚爲鼓噪公顧輿情務勿委任免至糜爛是公切盼祈令河村鎮全體商界和隆當暨各鄉公民李炳耀等叩

派兵查禁鶴山賭博 △鶴山縣長李慶蓉以縣屬賭風甲於通省稟請都督派隊協同嚴禁隨奉批仰催羅軍務處派兵會同該縣認真查緝務獲究辦并查明得規庇賭之人一併照例懲治云

都督府文告 △廣東大都督府照會先就粵漢股東鄧鈞等稟控鄧慕韓藉奪商路跌騙商權等情一件當批查三佛枝路局監理鄧慕韓已准湘省都督來電論飭鎖差所有路務自應照舊辦理其鄧慕韓經手事件應由總理責成交代清楚至潘彥傳等有無舞弊並候照會總理認真查辦可也等因隨即照會粵漢鐵路總理辦合成交代查明核辦後茲准粵總理函稱查三佛枝路自粵湘鄂三省贖回後各派總辦辦理其粵股事而本路粵漢鐵路公司總理兼任惟敝總理於去春未受事之先而粵股東已另派潘彥傳等辦該路局總辦故自辛亥年正月至今粵漢鐵路總公司僅照收其[illegible]送應得之車利而已若該路務一切敝總理向四從未過問[illegible]弗接洽質論礙難往查責交兩自鄧慕韓經手三省路上[illegible]等如何情形似應仍由粵股羅總辦或粵湘鄂三省總辦會同查辦以昭妥協蓋此係粵漢路與三省枝路以前分清權限[illegible]有另辦章程統與前事無涉除將原稟及粘件一併[illegible]外理合[illegible]案張陳前懇貴都督俯賜察核另飭查辦俾清權限而免混淆[illegible]公便等由准此相應照會貴總辦希即會同湘鄂總辦迅將[illegible]經手事件責成交代清楚一切路務照舊辦法[illegible]潘彥傳等有無弊情事亟請查明分別核辦仍祈見覆爲荷特此[illegible]粵漢鐵路[illegible]省總辦羅

東堤又出命案 △昨廿四號辰早東堤[illegible]一女屍年約五十歲係被人勒死者身上衣服亦被[illegible]一包似是往搭早渡路經該處被人謀財害命者未知有無[illegible]認耳

劫案再紀 △[illegible]街之劫案已經日前所聞[illegible]將當日詳情續錄如下本月廿二日下午六點鐘有[illegible]巷內第一號門牌嫦婦曾氏家有二人入室一人[illegible]緊一將其使女小琴拉入廚房持刀行兇創傷該使女[illegible]居之曾氏登樓喊救該街守衛兵十間[illegible]即率隊前往[illegible]兇之二人先已登瓦逃走不知去向而兵士登上瓦追[illegible]拾獲舊鞋一對小刀一把據該嫦婦稱云行兇二人[illegible]人名叫亞梁一人不知姓名亦未劫及什物云

GUTHRIE & Co, Ltd.

Sole Agents

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

請試飲

白馬

吊山標

吊山標

標

標

英一千九百一十二年五月四號

[illegible]有限公司謹啟

論自來血不能冒效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱在血氣血氣者夫固強國強種之原料也現今爲鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不容緩者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今日自來血之方爲各國皇家醫生所許可風行西土已數十年西國之人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮台根百餘年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不惮辛勞特運原料來華發行至今業已銷去數百萬打使凡心虧血少因而體弱無力者一經服均皆發血壯體之效果內人敢精養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其實有絕大之能力也

服了七天功效即見

◉試驗法

世界開明為事非有確實之證佐則為不能道其實此 自來血專增心舅之血液其功補益全體亦可試驗而得之如瘦弱之人面色黃白其血之虛也可知服此自來血七日之後察觀眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體質久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向不覺重不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如勞事過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或後滴滴不息速服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易一試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證宜積童務即因之而成凡五歲至九歲小兒可服每飯後服自來血一小匙每日三次開水冲服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一婦女經水不調或經痛冷服之非但調經且種子母體既健所生之子自必強健

一婦女向缺運動血氣不和終日閒坐憂傷抑鬱至肝火上升腰酸腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服一大匙開水冲服日服三次七日之後效血分日充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰後腳痛浮腫麻木諸患亦即消除

一男人壯年時後天失調或先天不足或勞度最易消耗血液以致面黃肌瘦或勞慾過度精神困倦四肢服軟無力頭昏眼花腳氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦昏耳鳴夜夢不安遺洩等患者速服半月則面色必滿紅潤以前消耗之血液盡能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙日服三次開水冲服

一文人刻苦用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大匙日服三次開水冲服七日骨壽能壯心力壯健血充氣發常服身質體胖發匯淺

一年老人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能開胃健脾肌潤骨健精神日見強旺常服能烏鬚黑髮勁步輕健有返老還童之妙

壯身祛病 男女歡迎

大瓶價洋二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元

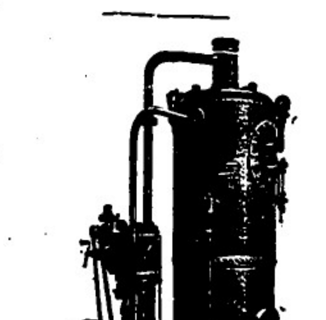
總發行所上海四馬路五洲大藥房
吡能新街中法大藥房
吧城小南門口三昌公司
吉隆坡蘇街盧同濟 批發相宜

石叻大馬路合豐商店
小坡峇輪街口合豐商店分局

南洋總經理處

壬子年二月廿九日

HOWARTH ERSKINE
LIMITED



承建者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司總之寫字樓及廠設在新嘉坡與星茅律又在坡中嘒直里律設立寫字樓而在于 仲光 檳城 怡保 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礦石棚 苦等項與造花鐵等項本公司充包攬家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各項工程能乘米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造鐵合各式用火或用水之機 本公司內常有沽出機務具器械所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角鐵桁 鐵螺 螺頭 鋼頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵線 鉛鋼 及各式鐵匙并各機器伙食 諸君有欲委任請到本公司商酌為幸此佈

夏活瑪士臣有限公司謹啟

辛亥五月廿九日

此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足拘曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹疼筋骨絞痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無不應驗如觸或跌打損傷及磨未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履艱難者用之亦最神效誠希世之良藥也 用法詳列如左△一凡風濕骨疼手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手擦患處抹後用棉或呢布包好自然見效△一頭痛用此膏一錢許以手輕抹太陽兩處立覺安神止痛△一凡腰痛可用此膏二錢許腕間以手抹患處抹後以棉布包好如症重者每日可抹兩次△一凡吐瀉速用此膏二錢擦於臍上擦後包好如筋骨絞疼亦可之擦內兼服薄荷油一兩加以薄荷糖一茶匙服之可愈△一凡牙疼可用此膏蘸熨先用薄荷油抹牙孔後用此膏塞之或擦腮外亦效△一凡受寒喉痛可用此膏以手擦於胸前及背骨處即可吊傷止痛△一凡凍瘡又名凍足△中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏臨睡時輕輕抹之△一凡遭蚊蝨 蜈蚣 蜂 咬傷者速將此膏力擦之立刻止痛止癢去毒惟傷口破裂太大者則勿用△一久年咳嗽肺癆可用此膏擦胸前及背後即可止咳順氣早晚擦兩次最效

本坡代售處 老巴剎宮口萬山棧號 大小坡孟嘉大藥房
大馬路中法大藥房 荳腐街口合豐商店

外埠發行所 檳城新街口合豐商店 巴城小南門中法藥房
吡叻怡保即巴羅英國藥房 吉隆坡中法大藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

壽授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製 孟嘉藥房啟

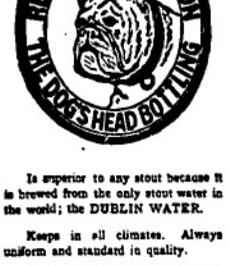
辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此爲萬蘭池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 潤公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 [illegible]

要聞一

錦城乃若敗絮　◆成都一隅近雖安堵而一切行政事宜仍是無頭緒推原其故實由于都督府及各部人才絕少政治上經驗而且私見未融仍不免從前夤緣干進之習故要津之所援引者人事因親及友不問其能勝任與否也對于客籍人則意存歧視不問其能辦事與否也而內部之傾軋排擠則更甚于滿清時代大抵視人陰私以爲攻擊報紙遂藉以爲進身之惡路故一般潔身自好均已引去而號稱新人物握政權者非碌碌無所短長即藉以爲衣食之計以故政令之頒布施行時有衝突或一事也而都督府之意見與各部意見不惟不能一致而且各不相謀令人無所適從至財政一部分自去歲十月十八兵變搶劫後市面現銀絕少以致銀根奇緊至冬月底始發行軍用鈔票其初各鋪戶頗形歡迎而一般小民復不免疑慮凡百物價銀元與生銀不同紙幣又與銀元不同財政部亦無無法以救濟之也近日成渝合併已成張都督業經進省渝欵可以通用各州縣亦漸有解欵是以經濟一方面稍稍活動而商業之冷落則不減于去歲鋪閉紛紛影響不少兼以道路不通不能轉運不能推銷商業之恢復恐尚在數月以後也滇軍交涉殆有月日仍不見好現在滇軍既不援陝又不回滇不知是何宗旨而政界中人則漠不關心時且飲酒高會貪委納賄報紙之紀載父老之議評恬不爲怪也又有刺意學者官派者衣裳楚楚其從如雲拜會應酬無文是尚可勝歎哉省城秩序幸得軍事巡警總監楊勁九維持楊君蜀之永寧州人留學日本前數年謀於成都起義事洩被捕入獄此次獨立乃得出十月十八亂後公舉爲軍事巡警總監楊既受職整頓一切搜索逃捕勸合機宜而尤以懲辦各公口爲最論人發公口者即舊日之哥老會從前本甚秘密十月十八亂後秩序紊亂公口乃託名維持各街紛紛設立碼派既多且龐雜以橫非爲手段假公濟私勒令居民捐資供其酒肉揮霍一般人民不堪其苦徵且聚賭吸煙作姦犯科之事無所不爲而總監則不畏強禦用能懲一儆百俾不欲跡閭閻安堵成都之所以不再有騷動者楊君之功最多云

比國交欵一覽表　比國借欵已陸續交足茲將其撥欵地及日期特別表如左

日期	銀數	地址
三月廿六	一百萬兩	南京
三月廿六	五十萬兩	北京
三月廿九	九十萬兩	北京
四月一日	一百萬兩	南京
四月三日	四百萬兩	北京

所交計七百四十萬兩約合英金一百磅之數與此次原訂之數已相差無幾云

兵耶匪耶

◆新疆　甯遠十一日來電稱駐綏縣南之第四第六兩標兵士昨忽譁變佔據特克斯隘道阻斷交通華兵被戕者四十人並有俄商二人被刼刻已派兵一百五十名前往該處彈壓矣

◆奉天　莊河縣西區巡警分駐所警兵三十餘人勾串當地鬍匪大肆擄刼勢甚猖獗已由地方官電請趙都督派兵馳往剿捕現已撥鳳凰城馬隊一中隊前往彈壓

◆四川　富順一帶袍哥餘孽以同志會名義號召徒衆僭改稱爲國民軍旋又易名團練幾於途面掛搶當路刼掠居人皇皇不安發兵軍可令雖百計安撫其梟桀終不復就範閑如恐加剿夷恐又家同室操戈之禍兵釁一起社會尤不堪設想是以窮治大難川中之亂何時已耶

告白

承頂聲明　○啟者小坡桂英實得力門牌一百四十號振和號酒隴雜貨生理原係吳仙桃開設今欲刷圖專將酒隴生理並家器店底頂與裕興號陳石錐承受從此生理盈虧係是承頂人造化與吳仙桃無涉倘振和號吳仙桃日前有與外人來往賬項揭借保認等事限一禮拜內同經手理會過期自悞即與承頂人裕興號陳石錐無干此佈

壬子年三月二十四日　承頂人裕興號陳石錐謹啟

拆股聲明　◉啟者余吳嘉泉即吳福記於己酉年二月間與吉隆坡三興公司林文規合夥在叻老巴虱街開創福利成號于辛亥年正月間再招呂明潮記入股專作龍眼出水生理因余吳嘉泉即吳福記志欲別圖是以特請公親李俊秋龔景正將福利成生理全盤核算至辛亥年終爲止所有余吳嘉泉即吳福記應得股份母利一切抽出業將名下註銷從茲以後福利成生理盈虧概與吳嘉泉即吳福記無涉合將情形佈告以聞

天運壬子年三月廿三日　福利成退股人吳嘉泉即吳福記披露

憲示

大英新嘉坡國家　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供一千九百十三年一千九百十四年一千九百一十五年所給戰貨船戰客船捕魚船雞朋四種牌照爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供其票當于西一千九百一十二年閏月廿九號拜六即華五月十五日中午以前投交船政司者以憑甄擇茲將每年所當上列四種牌照之數開列

戰貨船牌　十四英寸　八英寸　四千雙
戰客船牌　八英寸　六英寸　六百雙
捕魚船牌　八英寸　四英寸　二百雙
雞朋牌　十七英寸　十三英寸　三百面

一千九百十二年所當此等牌照至少須在一千九百一十二年利心末月三十一號以前變納其餘可于一千九百一十三年正月不遲一月底變完此後逐年變納章程仿照上列期限變納而承供人須并須足釘牌之釘及須用上等之沙蘇與漆此等牌後必須漆作一色有欲知此等牌之式樣及漆之顏色及各情形者可赴船政司署查詢便悉而所投之票須于票面外寫明投變船政司承供此牌字樣倘若選中其票船政司須令承供人著有滿意之担保人以保其承供此物至于棄取之權任由船政司裁奪各宜遵照慎毋觀望特示

英一千九百十二年五月八號　一二

欵棠廣告　敬啟者吧城陳欽賓叻坡黃濟舟於辛亥年四月間入股泉和號吧郊生理在新嘉坡中街門牌三十三號金和興號內今陳欽賓黃濟舟欲圖別業經請公親陳紫居李俊秋二君將泉和號生理帳目秉公核算而陳欽賓黃濟舟應得母利銀就公親面前領楚其泉和號凡有與街市諸寶號來往帳項限一禮拜內齎來清楚過期乃係自誤總是泉和號生理既已歇業所遺圖章印據當作廢物特此佈告

英一千九百十二年五月六號
民國元年五月六日

吧城陳欽賓　叻坡黃濟舟　仝披露

林和泰良記茶庄廣告

啟者本號親到武彝名山督辦各巖名茶精工焙製二斗合頂上金花小種四斗合八斗合玉花名種井四兩庄鐵觀音白毛猴正水仙名色種李梨茶自丁未年運到來叻歷蒙　士商賜顧大加讚美茲敝恐衆未週知爰是即日再登報廣告以便衆　商僉知所採買其餘茶色甚多不能盡錄　諸僉惠顧請到叻嶼潮州口敝號辦爲盼此佈

壬子年三月二十日

新嘉坡嶼潮口五代天宮街和泰號謹啟

Little's Oriental Balm
VIOLENT METHODS.

精醫風症之良藥

若有不能戰勝最苦之敵人即係風症凡此風症之情形如脚風症濕風症均在其內　烈多數奧連打嗎啡可以求久平安及無需費而爲之治愈無論此症如何疼痛而汝已試用十種之藥油藥水或其他藥品者乃一種藥材可能即時治及脫離失掉痛而爲一此乃一之物汝能安睡此藥未容使汝咨汝有患此風症烈多發行動已出醫院絕望而病者慎疑試用爲不能以奧連打嗎啡　已由此藥治愈此藥可以如何醫治他人則亦必能治愈汝病汝免懷疑虛度時日即時試用此藥爲要此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百十二年六月一號　一三

周永新廣告　◉啟者本號由歐西新辦到特色大鏡十對每對價值二百至四百元　諸君如欲購者請移玉步至小號一覽悅目者乃採辦焉　另有七尺五尺身大玻璃衣架鏡片大小鏡欵與及新到諸色金木洋籐鏡架各欵玻璃發行貨色甚美取價從廉以廣招徠　諸君賜顧懇早賁臨特此奉聞

舖在星架坡金榜大馬路門牌三百六十七號三百六十九號

民國元年四月廿九日　周永新告白

嗎根代星郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共貲本銀一百五十萬磅　攻定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　發除積款共有三十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之欵其一年爲期者以三巴仙半息　算六個月限期者以三巴仙算　三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡與銀行惠顧之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

'KEPLER' TRADE MARK

解百勒 商標

麥精魚肝油

SOLUTION

肺爲華蓋居各臟腑之上職主呼吸爲人身最要機關肺若強壯全體賴以暢茂肺若虛弱全身因之阻礙蓋以呼吸爲人生氣肺爲呼吸主力雖其微質嬌嫩最易感冒每屆冬令傷風咳嗽肺熱無處不有身體短弱者受病更易肺勞病喀血哮喘種種肺病每多因此而起故天然衛生第一要音解百勒麥精魚肝油乃最著名補肺聖藥以麥精濃油二者性調力補於肺病有非常功效凡氣分不足肺經虛寒時易感冒

吐痰　咯血　肺勞　肺癆　身瘦　乾咳　哮喘　氣急　年老　肺弱　身弱

服解百勒麥精魚肝油非常有益又身弱質虧小兒羸弱筋骨不堅腦力薄弱服解百勒麥精魚肝油大有奇效惟近來假冒頗多務祈認明解百勒商標爲要中國各埠著名西藥房均有發售　寫此略得數款下郵寄上海四川路四十四號寶威大藥行當有精美傷寒內科書此品并最有用各種良藥寄呈郵資不取索閱者請將地址姓名詳示爲要

大英一千九百一十二年四月十二號

永年人壽保險有限公司佈告

永年中國日和保險有限公司乃東方保險公司之元首資具股本銀五十萬兩　已交股本銀五萬兩

本公司至一千九百十一年臘月卅一號結算情形如左

◉現行保票額銀三千九百五十七萬一千四百六十七元

◉自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一千零三十七萬二千三百八十八元

◉自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀　百四十積蓄銀九百八十七萬二千九百三十元零一角八占

五萬七千六百八十元零一角二占

◉自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀二十九萬入息銀三百八十六萬二千零七十一元零一占

五千五百一十二元五角

保家欵項該銀九百五十二萬零零五十元零二角四占

◉自一千九百十年至一千九百十一年一年之中增銀一百三十萬三千二百三十八元一角八占

◉總局在上海廣東街門牌一十號

（職員）　總理者亞咩的　香眼亞士咪昆呂
司事亞懋佐士

每年納銀三百元則可得廿五年一萬元之養老保票一紙兼分得和每年納二百六十元則得於死後領回一萬元之保壽票一紙中國互保公司乃英國至有力之保險公司也經照香港律及英國保壽之法律報官注册所有存欵約一千萬元并有已出之保票約值保四千萬元所出各式保壽之票俱皆十分便宜又兼大合保壽堅穩之法查各公司之報單其借出欵項所獲之利償并無有如本公司所獲之高本公司所獲之利將溢出十分之九以給與保者分受君若能以此公懷則亦可謂善謀焉

◉自一千九百一十年至一千九百十一年一年之中已償去銀一百廿九萬五千四百八十元零一角

◉自一千九百一十年至一千九百十一年一年之中所獲利償總計該得六萬零九七

所出之票皆無限制一經給出則不得反悔爭辯保至二年之後則可以保票爲按而借銀項

巫來由聯邦及麻六甲總理　盎亞呂夫甯　賃勞假之代理財政
高隆坡　其母英阿夫
叻叻之代理財政　巴羅　勞眼英羅士

巫來由聯邦及麻六甲之總局在叻羅便申街門牌六十二號B

壬子年二月十四日

大英一千九百十二年四月一號　司事員伊亞貝孟士啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

本館譯電

樹乳行情專電 〇本坡實得力太晤士西報得接二十四日麻六甲專電云麻六甲勝麻勃爾參申有限公司昨接英京電音上巴勝四司令七弁半上國乳四司令十一弁市情平靜云

奧國又欲加入借團專電 〇本坡實得力太晤士西報得接念三日德京專電云奧德銀行司理人現在會議關于奧國銀行意欲加入備款借與中國之大借團中云

土官革逐意人專電 ◉本坡實得力太晤士西報得接二十三日德京專電云土耳其今有意國僑民數名已被該處土國官場革逐出境云

法報遺音專電 〇本坡實得力太晤士西報得接廿三日德京專電云法報所傳現在英德兩國會議英國願將蕉衣麻地方讓與德國以易在于波斯海峽之某項權利云云此說須由法報自担責任本處（即德京）全然不知此種會議亦有何種英德平和會議之報告云

英皇閱操之譯異電音 〇念四日英京芬打來電云鉢蘭消息云英皇親乘潛水水雷艇下海潛行兩海里天仍降霧爲此不能操練云

英京嚴懲罪首電音 〇二十四日英京芬打來電云工黨首事淡文爲犯運動軍界作亂罰禁苦工六月云

京省

新舊雜貨店

▲世續紹英 世續在旗人中徒以貪鄙勝其人本稱叢拙無用又膽小怕事前以助理無人乃拉一紹英爲助紹亦僅以敷衍柔猾勝者也近兩人在內務中仍是對舊日宮官辦對於此後如何組織及整理有所條陳者兩人皆恐以淘汰人員節省經費則受怨必多一切閣留不理而實在內務部之三院七司及宮中諸人物日日在懸疑之中故彼中人對於此兩人憤怨不置入民國紀元以來前清存七衣冠內務府之世續紹英太保徐世昌世續師傅陸潤庠陳寶琛伊克坦合併計之則止六衣冠爾以五民族合成之共和國而六子者衣冠獨不自由亦可悲矣

▲胡維德 胡維德之歷史久經各報登載渠自入外務部以來即以都嘉來爲傀儡而㳂踪首領外交長之運動既已失敗今又思得駐俄代表竭力圖謀之袁世凱喜其柔猾深信不疑近又誇其辦俄手段謂能先使俄國承認中華政府聞已得席同意不日將發表

▲吳鼎元 前駐山東之陸軍第五師統制吳鼎元交卸後即行來京由袁世凱任爲高等副官長駐帥府圖稽查處當差該處兩官長共有三人第一徐占鳳第二陳丞融有云此人即陳宦之父未悉確否尚待調查 第三即吳鼎元現在吳鼎元極力運動排去徐占鳳驅伊總司其事陳丞融業已認可吳鼎元與徐占鳳兩人刻正互相爭奪

▲曹錕 昔徐菊人督東省時曹錕在關外長春府修建營房侵吞公款二十餘萬去年曹錕奉命督師入關又復於報館內侵吞八萬餘北京兵亂搶劫民人第三鎮兵士實爲原動而曹錕不加約束反以賤價收買贓物現該鎮調駐琉璃河將建營盤突聞估工價約需十萬金該統制又不知將如何報銷

▲王正廷 工商次長已委王正廷惟王君亦有不肯就職之說因王素奉耶穌教曾語人曰現在政界中不思無人才至於振興教務殊少人擔任行將脫離政界於教務中期有所建樹云

▲顏惠慶 顏惠慶於前數日尚由外交長胡惟德請補前清外務部左丞缺外人多不得其理由聞顏係陸子興至交久係孫寶琦妻舅現中清廢親王有復辟之說擁此報員格將來外交大長必然歸顏無疑其請補左丞在須理想仍所謂備資核格全無蹤影

張勳怪現象 ▲昨有臨自濟南者投函本報云去年張勳由南京敗下時將津浦鐵路南段之車盡行搶去共車六十四輛車頭九個現因南段鐵路需用甚急故前月至韓莊與北段總管面商着張勳將車送還南段付張勳銀十八萬兩並將愛妾送回兗州故張勳仍不放下車終日在車上住伊云恐下車爲城後被人所困前月二十日張勳之右軍排長一人因兼軍統領孔某令該排長至南京偵探民軍奈該排長係舊時南京十九協改編故與民軍亦有往來不料南京忽來一信致該排長並云見信知張軍並未防備準即北上云此信誤投統領孔某處故將排長正法 張勳之軍正月開到兗州時共有步隊九營馬兵二營砲兵一營現又招土匪九營作爲右軍統領周某及營帶等現皆駐紮兗州一帶計兗州六營滕縣十營滕縣五營該營所用米麵等據該營人云係由張勳發價着地方官收買不料地方官又委議會承辦該劣紳等藉此在鄉間苛斂每一大莊竟有出白麵八百斤者分文不給如張勳真已發價而該紳等竟如此苛斂小民敢怒而不敢言故土匪日見其多正月初間滕縣西南鄉夏鎮與江南交界中界運河該處巡防營與土匪接仗竟將該鎮焚掠淨盡故小康之家如被搶後皆不敢報案據云不獨搶去之物不能得回更又俟給地方官查辦費故皆不敢報案

本坡

賴有孫吳 ◉潮汕鄉靖及近已安寧等耗登昨報中茲又探聞坡中潮籍有人得接故鄉電耗據稱二十日林激真確已離汕念四日下午吳君祥達梁義許某陳某兩名照軍法槍斃抵罪又聞此次林激真壓攻潮州城均未得逞者係賴孫君東助力保之功君遂各鄉械鬥概往調處而擊其強悍者俾使之戢兵衛城及保護鐵路故潮城賴以安定梓桑德之云云如有確音再行報告

佳音續報 ◉昨報所載烟膏增價之新聞特標其目曰煙界佳音不知者見之必將疑爲矯情之論其實非也本館因爲此事曾派訪員四出調查藉悉同儕煙界中對于政府此舉無甚怨咨蓋有兩故一因人有戒煙之心此心發生由于祖國之革命並緣近日民國新立人人願作新國有權之民苟不戒煙便無公民資格致剝奪選舉權與被選舉權是雖不作滿清奴隸仍作民國奴隸故不得不戒二因人有戒烟之願夫煙之爲患與難戒之故誰不知之惟今也不然煙質之淡煙味之香遠不如舊則煙中之癮實日輕受毒既輕則屏除較易身受者知之綦切故人皆希意跳出迷津癮強極淺者立放屠刀癮弱極深者徐求藥石故不必不戒既然思戒則煙價縱貴亦被累究無幾時此所以處之泰然不以爲苦此外痴愚之徹不爲祖國圖強計不爲一身除害計縱有怨尤亦居少數耳更有一端爲戒煙良機會者係爲李君瑞芬所製戒煙丸應時出世君爲康壽堂藥店主人兼售洋煙而此種戒煙丸之總發行處即在藥店內聞自前日至今沽煙之數頓減而售丸之數則大增日製此丸幾致不能應市觀此一節更足徵我同儕戒煙之熱度日進無疆煙貴何害焉祝戰之餘不禁爲久罹煙害者投筆拍案呼而勗之曰戒戒戒

捕客違章 ◉念五日二堂提訊雙春輪船之司舟爲犯船自汕來載客過額致遭傳票控告此案係由國家律師薛君主控該被告則延有醫活烈大律師辯護首由船政司到堂証稱該輪船在禁港界中彼與關護司比角君及其他人員同到洪濟山查驗搭客時查知客數照章過額五百八十人云云次由醫活烈大律師詰稱司舟事極難該被告雖曾嚴查搭客無如現值中國內地擾亂時代難于認真稽察當有一客來船購買船票時常有携友四五人同至因此極難查明餘人否有登岸云云府尊訊畢判令被告罰鍰三千元并繳堂費國家律師以爲罰鍰過輕當即通知將案上控案可候定

被搶可憐 ◉探聞粵籍某氏寓牛車水某街每日出街與人補綴破衣度活頗有積蓄日前氏行至府署後有同籍人甲乙二名僞以破衣命其補綴突以英泥障其雙目并以氏籃內之破布塞其口攫其上身並無一物及攫至褲頭下腿之上則有物紮作一團遂以其籃內之較剪將其褲剪開少許撕而破之則得紙幣七十六元二人乃相率發足狂奔以去後氏雖去塞疾聲鳴捕久無差至徒呼負負而返云噫該氏以多時之蓄積一旦被搶亦可憐矣

毆妓毀物 ◉□五號有瓊人甲乙丙丁四人往小坡新新街門牌五十八號某妓院呼妓蘇鈿金方阿容登樓飲汽水以汽水一樽不敷伊等四人之飲既將二妓毆打復將二妓房中什物搗毀計值銀五元渠遂闖耗急閉關鳴捕未幾有八號及十八號三十六號一百四十七號四暗差至拘獲四人以去今午二堂待訊

行騙拘究 ◉粵人李登在惹奧芝律門牌六百七十八號開設某號打金店拔赴捕房報稱昨日下午四點餘鐘有吉寧人孟裝沙到店欲購金約指二枚乘伊交金約指二枚與孟看後而孟竊藏中出其僞約指二枚以還伊被伊察破其僞即飭各伴擒獲其身所果有伊店號之金約指二枚在焉遂呼八十六號差執往捕房控以騙案今午二堂過堂展三十日乃訊

賭案待訊 ◉竹腳捕房副總巡捕官昨晚率領巡差至柔佛路門牌三百六十零一號賭攤聚賭之閩人一十五名當面緣一元五角三占并送於案今午二堂待訊

無牌賣烟 ◉官督局總差昨晚九點餘鐘率五十號巡丁及一百四十八號巡差至城多利亞街門牌二百零三號拘獲閩人社安一名以其無牌賣煙遂控於案

虐畜拘究 ◉潮人林庇昨由某埠抵叻在瓊州會館前登岸手携雞籠所載之猴子七頭一百四十九號巫差見其籠內有一猴已斃遂執之以虐畜控案

摸竊兩則 ◉巫人麥蝦乜及麥蝦乜鳥孖廿五日往跑馬埔觀人跑馬有閩人某甲適向麥蝦乜之身畔出其空空妙手摸竊麥蝦乜褲袋之五元紙幣一張另薄仔一本爲一百零二號二號巫暗差所見當場執獲控案◉閩人陳勝弟被控廿五日在跑馬埔摸竊同籍人張瑞豐裝袋內之一元紙幣八張爲九號二蕭差及二百四十三號三百四十號暗差所見執之送案

檳城投贈 ◉星洲醫報社對聯分獎品及名次錄正 首名奧亡爲感懷觸因獎時鐘像牌新書 二名雷嵐惟角顯嶶瑞獎像牌銅器盆新書 三名死生宜向重輕權獎像牌銅器盆新書 四名掘工都覺意新研獎像牌鳳池春雙鳳新書 五名色空宜作有無觀獎像牌銅器盆新書 六名忠奸直到死生知 七名窮通奚必短長嗟 八名斯續偏出愛憎心 九名罪功須看重輕加 十名從違休昧是非途 以上各獎新書鉛筆照像片 自十一名至四十九名 均有賽獎 惟殿軍一名從優云 按本報前登名次有誤以此爲正

承頂聲明 ○啟者丹戎巴葛律門牌一百六十六號一百六十七號以褒號爲貨生理原係是徐天賜開設今欲則圖願將全盤生理及傢器店底頂與福發號李楷承受從此生理發虧係是承頂人造化與以褒號無涉倘以褒號前有與外關來往賬項揭湯保認等事限一禮拜內向經手理合過期自悞即與承頂人李楷無干此佈 壬子年三月廿五日 承頂人福發號李楷謹啟 毋

花紅賞格 ●茲者吳岳乾向在本坡椰嘛基（即王家山腳）開設甘蜜胡椒生理現今不知去向若能知其蹤跡來者報信拿獲其人者賞給花紅銀一百元此佈

英一千九百一十二年五月二號 報碼司示 乙

丹洛之膠多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用故久及不易滑磨此種樹乳輪爲環球公衆所歡用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

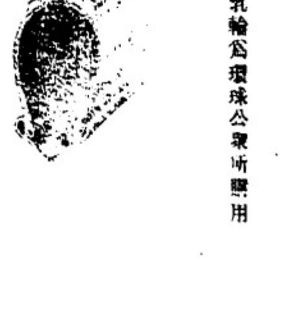
意保醫里嗎里及牙蘭　檳城牙得里公司

瓜勝兩𣅿及吉隆醫施夏巴公司　麻六甲心余興公司

吉隆巴智申公司　網咯醫呂底里　奧恕仁公司

新嘉坡施醫夫醫夫溫公司　新嘉坡實得力摩多牙力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑磨此種樹乳輪爲環球公衆所歡用



大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十一號丹洛樹乳有限公司謹啟